

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden esztendőnkön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 16 fillér.

A szerkesztésért felelős:
FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Füßy J. könyvkereskedése.
Marosujváron.

Polgári iskolánkról.

Irta: Nő.

Fura olyanról csevegni a minincs, sőt a minek létét a messze jövőben sűrű köd takarja el szemérik elől; de hogy mégis erről van szó, az bizonyítja azt a szükségét, melyet mindenki érez s azt a lehetőséget, mely képes a messze jövőből elénk varázsolni s nekünk érzékelhetővé tenni azt, a mi után vágyódunk. A közelmúlt állami élete arról tesz bizonyosságot, hogy az államhatalom sokirányú működésének az az egyöntetű célja, hogy egészséges, munkás, becsületes és céltudatos társadalmat teremtsen, hogy az államalkotó elem, a nép ugy erkölcsi, mint anyagi helyzetében boldog s megelégedett legyen. Ma már vége annak, hogy a népet bekötött szemmel vezetni lehessen, most a nép is — igen helyesen — gondolkozni kezd és öntudatra ébred. Ám, hogy ez helyes mederben történhessék s

ne legyen veszélyessé társadalmi életünkre s ezzel kapcsolatosan állami életünkre feltétlenül szükséges, hogy a nép szellemi igényeinek kielégítését illetékes helyről, az államhatalom részéről kapja. Kultuszminiszterünk e kérdés nagy fontosságát fel is fogták, meg is értették s törekedtek arra, hogy azt végre is hajtsák. Ám egy pár szem nem láthat minden hova, meg aztán a kinek fáj valami, szóljon, hisz a néma gyermeknek anyja se érti szavát. Kérni kell azt, amit akarunk s ha nem adják egyszerre, addig könyörgünk, a míg teljesítik kérésünket s így lesz valami. Dehát tulajdonképpen mi szüksége van Ujvárnak a polgári iskolára? Ugy-e ez a kérdés? No hát meg mondom. Ujvárnak circa 5—6000 lakosa van. Ebből földmivelő osztályra aránytalanul kevés esik. A nagy zöme bányamunkás. E mellett a bánya-munkás osztály mellett nagyon jelentékeny szám a hivatalnok osztály, mely mellé sorakozik az ugyancsak tekintélyes számú iparos

és kereskedő. Azt mondhatni tehát, hogy a lakosság 60—70%-nak szellemi igényei oly természetűek, hogy az elemi iskolai oktatással nem elégedhetnek meg, azonfelül a bányatelep s az ezzel kapcsolatos sómalom nagyon jelentékeny számban alkalmaz olyan hivatalnokokat, kiknek képesítésük nem haladja meg a négy polgári osztály nivóját. S ha hozzá vesszük a nő kérdést, melyről a mai szociális társadalomban megfélekednünk nem szabad, be kell látnunk, hogy első sorban az államhatalom s azután a társadalom köteles gondoskodni arról, hogy a nő kérdés rendezve legyen. Ma a nő számára, az erősebb nem mindennemű kizárása nélkül, nagyon jelentékeny számú kenyérkereső pálya áll nyitva, melynek elérése a polgári iskolai képesítéssel lehetővé van téve.

De ha még ezek fontos és figyelmen kívül alig hagyható tények nem is követelnék Ujvár számára a polgári iskolát, már maga azon egyszerű tény, hogy jvárnak circa

TÁRCA.

Anyuska diplomája.

Irta: Nő.

Hogy a feleségemnek diplomája van, arról először s elég későn akkor nyertem tudomást, amikor csaknem a fejemhez verődött a súlyos okirat.

A dolog úgy történt, hogy elsőszülött fiam Pistuka, ki a második elemi osztályba járt, karácsonykor egy gyanus tartalmu cédulát hozott a tanítóbácsitól, melyben kellő komolysággal figyelmeztettek minket szülőket, hogy a Pistukánál baj van. Amikor a hólapdázástól kipirosodva s a vakáció gyönyörétől föllelkesezve a kis kópé hazajött, gyanutlanul nyitotta fel olvasókönyvét az édesanyja előtt, hogy átadja azt a bizonyos cédulát, mit a tanítóbácsi tett bele.

Az asszony elsápadt, én a közelben

állva, mosolyogtam, Pistuka pedig zavartan nézte az édes anyját, mintha érezte volna a vihar kitörését. Nem is kellett soká várunk. Az első villámlás s az azt követő dörgés már hallatszott. „No megállj haszontalan, majd adok én neked.”

Az a határozottság, amellyel az asszony a nádpálcát rejtő sarok felé tartott engem is, Pistukát is menten meggyőzött arról, hogy a mama komolyan veszi a dolgot s Pistuka, mint annyiszor már, az én védő karjaimba menekült. Én szorosan ölbe kaptam kicsi pajtásomat s a saját hátamat tartottam a veszedelmesen suhogó nádpálca felé.

Az asszony lehülve eresztette le a felemelt nádpálcát.

— Na persze — mondta keserű gúnyal — akit magát is kicsaptak vagy három gimnáziumból s aki fogyatékos műveltségét a bohém asztalok körül s a kulisszák mögött szerezte, attól nem is lehet várni, hogy értsen a tisztességes gyermekneveléshez.

Fogyatékos művelt úgymennek emlegetése olyan jó kedvre hangolt, hogy felkacagtam. Az én mérges kicsi galambom, kit fogyatékos műveltségem mellett mindmáig tollammal tartottam el elég kényelmesen, hangos kacagásomról, de még inkább az elkövetett igazságtalanság tudatától módfelett izgalomba jött. Odarohant a szekrényéhez és rövid izgatott keresés után a sok női apróság közül elővett egy gondosan összehajtott papírtekercset.

— Ime — mondta félig sirva, félig dühösen — itt van az írásos bizonyítéka annak, hogy én jobban értek a gyermekneveléshez, mint ön, tisztelt író ur és hogy a családban tulajdonképpen én képviselem a szolid műveltséget. Ide azzal a gyerekekkel, hadd bányák el vele érdeme szerint.

Kíváncsian néztem a felém lobogtató papirosra s nagyot bámultam; a feleségem tanítónői oklevele volt.

Hm, gondoltam magamban, de azért Pistukát mégse szolgáltatam ki az ellenségnek s ő ezért hálából nagyot szorított

Legujabb divatu képes levelezőlapok kaphatók! Füßy J. könyvkereskedőnél

5—6000 lakosa és circa 800—900 iskolaköteles növendéke van, rákényszeríti a gondolkozót arra, hogy fáradságot nem sajnálva, tegyen valamit a közérdekért. No és ha még tekintetbe vesszük a fennebb csupán érintett kérdéseket, be kell látnunk, hogy itt az idő az álomból felserkenünk s minden követ megmozgatunk arra nézve, hogy Ujvárnak ezen mindenirányban érezhető szükséglete kielégítést nyerjen.

És ez annál is inkább megtehető, mert kivitele nem ütközik semminemű nehézségbe. Ujvárnak van jelenleg 6—6 elemi osztálya. Az ujvári iskolás gyerekek szellemi képessége megfelel egy intelligensebb kis város szellemi képességének, mert pláne két előkészítő gyermekkertje van. Tehát a két felső osztály (t. i. V. és VI. elemi osztály) átalakítható I. és II. polgári osztálylyá, s így tulajdonképpen két folytatólagos polgári osztály, a III-ik és IV-ik volna felállítandó. Azon iskolakötelesek számára, kik az elemi iskola 4 osztályát elvégezvén, a további képesítésre alkalmatlanok, azoknak mindig rendelkezésükre áll az ismétlő iskola, mert az ilyenek számára a most meglevő V. és VI-ik osztály alig nyújt valamivel többet, mint a mennyit már a négy osztályban elsajátítottak.

Ilyen formán summa summárum oda jutottunk, hogy Ujvárnak a polgári iskolára égető szüksége van; felállítása egy kis jóakarattal mellett melyet Ujvár vezető köreiben mindig feltételeztünk, nem is nehéz, tehát miért nincs? S ha már nincs miért ne legyen a közel jövőben? Hisz kell hát rajta, ne késlekedjünk, hogy legyen, legyen már jövőre s a jövő nemzedékek imádkozó lélekkel fogják emlegetni azok neveit, kik ezért nem sajnálták a fáradságot. Rajta hát!

KRÓNKA.

A delegációk. Ez most a jelszó. S ha valamikor akkor most érezzük majd meg a delegatusok sikeres, avagy sikertelen működését. A leszámolás percei érkeztek s mindazt a sok hibát, kárt kellemtelenséget, melyet rossz diplomaták hibás politikája okozott most kell készpénzben kiegyenlíteni. Az annexió költségei az idei költségvetésben szerepelnek s mintegy 220 millió koronát tesznek ki. Nem tudjuk, ha egész Bosznia—Hercegovinát ez összesen megvételre kínálnák, vajjon megvásárolnok, a különben derék és tisztességes fezes felebarátainkat. Ha meg is vennők bizonyos, hogy rossz vásárt csinálnánk. A hadügyi kiadások is egyelőre 15 millióval emelkednek s ez csupán az A betű az egész reményhez, ami majd a jövő esztendőben kerül megvitatás alá. A létszámemelés, az új ágyuk, az esetleges két évi szolgálat mind-mind 100 meg 100

milliójába kerül az országnak. A fegyveres béke tehát ilyen horribilis áldozatokat követel az országtól, úgy, hogy ha megint számolni kezdünk rájövünk, hogy az idei 650 milliós katonai kiadás sokkalta nagyobb, mintha az egész országot valamely hatalmas biztosító intézetnél háborúból eredő veszteségre biztosítanák. De hát az országok átka, a militarizmus mindaddig meg nem szüntethető, míg a nemzetközi határozattal olyan szervezet és olyan garanciák nem nyújtanak az egész világ minden egyes államának, mint a minőt a jelenben a sveitzi köztársaság élvez. Ha ez bekövetkeznék, akkor az ilyen évenkénti 650 milliós koronák valószínűleg jobb helyen jöhetnének alkalmazásba s amelynek sokkal nagyobb hasznát látná a kultúra s az egész világ előrehaladása.

*

A Haverda pör végre végérvényesen befeleződött. A budapesti esküdtszék megtalálta józan ítélőképességét s lesújtott büntető kezével azokra, kik azt már első alkalommal is megérdemelték volna. Az esküdtszékben megingott hit egy kevésbé visszatért s ismét bizakodunk abban, hogy a legutóbbi esetek esküdtszéki megtévelyedései, a józan ész által vezető belátás által megkorrigáltak s az esküdtszéki intézmény, külföldön beváló rendszere nálunk is megállja helyét. Elitelték tehát a szép asszonyt, kit Szegeden az udvarias és meghatott esküdtek felmentettek, hogy az anyát visszaengedjék ártatlan gyermekehez. De az anya a felmentő verdikt után nem tért vissza gyermekéhez, hanem új nászt kezdett szörnű tanácsadójával. Vigan turbékoltak, talán még bensőségebben, talán még forróban, mint a bűn

a nyakamon. Az asszony pedig, miután kigyönyörködte magát meglepetésem fölött, egy lesújtó pillantással végig mért és ünnepélyesen sarkon fordult.

Pistukával kísértünk a csillogó hómezőkre és utközben biztosítottam, hogy dacára anyuska diplomájának, ezentul is mindig számíthat lovagias védelmemre.

— Elvégre is — mondtam Pistukának hősiködvén — egy tanítónői diploma nem a világ s még ha sárkánybőrre is volna írva, szembeszállnánk vele.

Valójában pedig azon töprengtem, miként tudta megállni a feleségem, hogy mindezideig ne is említse a diploma voltát.

Alkonyatkor tértünk haza téli sétánkból. A mama roppant fontoskodó arccal fogadott s a félszemével addig pislogott íróasztalom fölé, amíg ismét kacagnom kellett. Ezuttal azonban minden keserűség nélkül oly igazi, kitörő jókedvvel, hogy meg kellett ölelnem a feleségemet. Az édes duzzogó asszony, amíg oda voltunk, ki vett rájárából egy képet, bele foglalta

a diplomáját és az íróasztalom fölé akasztotta, hogy mint karjaimból bűvösen kibontakozva mondá, még munkaközben se felejtsem egy pillanatra se, hogy ebben a házban ő képviseli a „szolid műveltség”-et.

Azóta az anyuska diplomája lett központja családi életünknek. Naponként számtalanszor történt rá hivatkozás. A gyerekek különösen a kis 4 éves Iluska szent félelemmel tekintettek az íróasztalom fölé s tágra nyílt szemekkel, tudós arccal mutogatták egymásnak: Ni az anyuska diplomája.

A feleségem önérzete napról-napra nőtt s utóljára már a konyha pénzt is úgy kellett belopnom az erszényébe, nehogy visszautasítsa.

* * *

Egy szombaton a reggeli után a gyerekszobában gyűlt össze a kicsi familia, hogy a cselédek nyugodtan takaríthassák a többi szobákat.

En olvastam, a feleségem varrogatott, Pistuka az olvasókönyvét gyűrögette, Iluska

pedig épen ruhát szabott a babájának. Palkó a családfe legzöldebb hajtása, másfél éves kis hustömégével szuszogva csuszkált a puha szőnyegen s rózsza ujjával a szőnyeg figuráit piszkálgatta.

Egyszerre olyan forma zaj hallatszott át a másik szobából, mintha egy kép esett volna le a falról. A feleségem Jezus kiáltással rohant ki és — az ajtónyílásban a kezeit összekulcsolva szinte elájult a rémülettől. Az a gyalázatos, ügyetlen cseléd lány takarítás közben leverte a falról az anyuska diplomáját s a „szolid műveltség” bizonyításának rájája, üvegje összetört.

Szegény kicsi feleségem hangját vesztette a dühtől és míg a leány halálra rémülten állott az üveg roncsok fölött, a feleségem sápadtan emelte fel a földről az üveg darabok által többszörösen megsebzett diplomát és tökéletesen lesujtva, némán foglalta el előbbi helyét a — varróasztalnál. A diplomát maga mellé eresztette le egy alacsony zsölyére. Pistukával



FIGYELEM!
"AIDA" VERGE és "BLUE-STAR" CONTINENTAL
 CIGARETTAPAPIROK CSAK AZ ITT LÁTHATÓ KÉPEKKEL VALÓDIAK.
 :- ÓVAKODJUNK ÉRTÉKTELEN UTÁNZATOKTÓL! :-



elkövetését megelőző időkben. Hogyne, hiszen megszenvedték azt az élvezetet, meg azután a törvény rideg szigora hosszú időkre szakította el egymástól a két szerelmes szívet. De az elkábitott törvény igazságos istenasszonya felébredt a könnyű mámorból s új ítélőszék elé állította a bűnösöket. Az új ítélőszéknek pedig már semmi olyan poetikus, semmi olyan szivhoz szóló argumentum nem kínálkozott, melylyel a szörnyű bünt elkövetőknek kegyelmet adhatott volna. Az esküdszék elítélte a bűnösöket s ezzel ennek a keletlen és bántó esetnek utolsó akkordja is elhangzott. Az aktákat végre megkönnyebbülten lezárhatják.

HIREK.

Tisztelettel kérjük előfizetőinket, az előfizetésüket megújítani szíveskedjenek.

— **Személyi hir.** Binder József jársunk főszolgabírája 2 heti időtartamra alvinci birtokára ntazott.

— **Kinevezés.** A petrozsényi állami kőszénbánya hivatal Nyerusáj Lajos marosujvári végzett bányatanulót iroda se géddé nevezte ki.

— **Szüreti szünet** a Bethlen-kollégiumban f. hó 15-én reggel kezdődik és 23-án este végződik.

— **Tilos a must hamisítás.** A földmivelésügyi minster rendeletet bocsátott

titokban összenéztünk s én bajuszomba, ő az asztal alá mosolyogtunk.

Az első ijedtségen így tulesve, mindnyájan folytattuk előbbi szórakozásunkat.

De hirtelen és meglehetősen erővel olyanféle illat csapta meg az orrunkat, ami nem szokatlan a gyermekszobákban s aminek éreztére a mamák méltatlankodva kiáltanak a dada után.

Mi is mind a négyen ösztönszerűleg a kis Palkót kerestük tekintetünkkel, aki az egyik sarokból egy filozófus nyugalmával pislogott felénk s a világ legtermészetesebb tisztálkodását végezte.

Hanem, dicséret felaságem nevelési talentumának, még ebben a másfél éves esőppségben is úgy ki volt fejlesztve a tisztaság iránti érzék, hogy nem akarván bepiszkolni a drága szőnyeget, valami uton-módon megkaparította s maga alá terítette az — anyuska diplomáját.



ki a must hamisítók ellen. A rendelet kimondja, hogy aki tiltott módon készített vagy kezelt bort hoz forgalomba, vagy elad, 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetettetik. Aki pedig a bort maga vizezi, vagy más tiltott anyaggal keveri, vagy a természetes bort a törköly borral, vagy gyűnölcs borral összekeveri, mint mesterséges bor készítője, két hónapig terjedhető elzárással és ezenfelül még pénzbüntetéssel is büntetettetik s az illetőktől a tiltott módon készített vagy kezelt bor még el is koboztatik.

— **A katonák zsoldját felemelik.** A hadvezetőség most azzal foglalkozik, hogy a katonák zsoldját felemeljék leginkább azért, hogy a legénység reggelijét javítsák. A közlegény 16, az őrsvezető 24, a tizedes 32 és a szakaszvezető 48 fillért kap, majd naponként. Így 4, 6, 8 fillérrel emelkedik a napi járulék.

— **Egészségügyi mizériák a piacon.** Furcsa és nem éppen gusztust keltő szokás divik évek óta a piacon. Csak figyelje meg valaki néhány percig a tej és tejtermékeket árusító kofák körül tolongó vásári sokaságot, megállapíthatja, hogy a tejet, tejfölt és más ilyen pancsolt folyadékot tizen-huszan is megkostólgatják, míg a huszonegyedik vesz belőle. Egyik kanállal kostolja s a lenyalt kanalat visszateszi a tejföltbe a másik a nyelvecskéjét mártja bele a bögrébe, a harmadik az ujjával izlel, sőt vannak, akik az egész bögrét, vagy a kanalat emelik a szájukhoz s mire végig kostolják a piacot, már jól is laktak, anélkül hogy pénzükbe került volna. Ez tarthatatlan állapot. Más városokban is hasonlóképp vannak a piaci mizériák és ott is igyekeznek rajtuk változtatni. A tej és tejfölkostolgatásnak a mostani, nem éppen gusztuskeítő és egészségügyi szempontból is veszedelmes módját eltöltő rendelkezést a piacvizsgáló hatóság nak meg kellene hoznia.

— **Póttartalékosok bevonulása.** Október elsején bevonultak az ujoncok. Hej de sok anya bocsátotta fájó könnyhullatás között a nagy utra, hosszú, keserves három esztendőre féltett, alig gyermek ifju fiát. A legtöbbnek talán ez az első lépése a nagyvilágba. Szegény ifjuk is fájó szívvel hagyják el a megszokott kedves otthont; a legtöbb a szívet is itt hagyja, egy-egy barna, vagy szőke leánykánál, mivel persze örök hűséget esküsznek arra, hogy amíg letelik az a keserves három esztendő, szeretik és nem feledik el egymást, hogy aztán az oltár előtt is megerősítsék esküjüket. De bizony mire haza kerülnek, a legtöbbje elfeledi esküjét és a siró, szerelmes leányok, mint piros-pozsgás menyecskék fogadják régi kedveseiket.

A póttartalékosok bevonulása most vette kezdetét. Szegények rövid időre ugyan, de a legtöbbje családost ember, ki szerető kis feleségét, apró gyermekeit hagyja otthon. Ríporterünk utazás közben

a Harasztosi állomáson végig nézte búcsuzásukat. Hangos óbégatással fogadták a beérkező vonatot. A perronon mind fiatal menyecskék voltak, kik zokogva ölelték át férjeik nyakát és a mikor a vonat már indulni kezdett, akkor sem bocsátották el őket. Egy-egy fiatal apa magához emelte alig 1—2 éves gyermekét és úgy zokogott. Csak nyolc hétre mennek ugyan, de az is hosszú idő; nem látni addig egymást! Meg aztán ki ad kenyeret a kezébe az apró porontyoknak, most jön a tél, a gyenge asszony nem bír napszámba járni, hogy a mindennapit megkereshesse. De se baj! Jó az Isten! leforog a nyolc hét és már december elején újra együtt lesznek és arra a keserves búcsuzásra és katonáéknál eltöltött időre úgy gondolnak vissza, mint egy rossz álmra.

— **Véres verekedések.** Régi haragosok voltak Verdes Nikodin és Popa Justán csongvai legények. Józan állapotban még csak megvoltak egymás mellett valahogy, de aztán ha beszeszeltek, valósággal üldözték egymást. F. hó 12-én este is betértek egy kis bufelejtőre. Már jó sűrűn üritgették a poharakat, a kedv és a hangulat is elérte a legmagasabb fokot. Ilyenkor persze a kedélyek is izgékonyok. Verdes élcelődni kezdett Popával, ki eleinte vissza vágott, de később a tréfa annyira elmérgesedett, hogy csunya verekezés támadt a dologból. Egyik sem hagyta magát, míg végre Popa egy doronpgal úgy el verte Verdest, hogy oldalbordáját betörte, fején és kezén súlyosan megsértette. Segélykiáltásaira emberek siettek elő, kik megmentették a szerencsétlent a felbőszült ember kezei közül és súlyos sérüléseivel orvosi kezelés alá vették. Popát a csendőrség vette védő szárnyai alá.

Egy másik verekedés itt történt Marosujvárt. Moldován Joachim és Puskás Aurél betértek egy kurta koresmába, itt összeültek Sücs Jánossal mulatni és mint fentebb heves szóváltás támadt köztük. Sücs nem hagyta magát és össze szurkálta őket.

— **Rablás.** Vincze Ferenc m.-herepei földmivelő békésen haladt az országuton Marosujvárról. A gyűszűjében 50 korona eladott sertésének az ára volt és azzal igyekezett hazafelé. Marin György m.-forrói földész úgy látszik megérezte a pénzsza-
got. „50 korona! De nagy pénz is az, bizony jó volna megkaparítani.” Így morfondírozott magában. „Eh csak bátorság! Előre! mindjárt a tied lesz a pénz.” Ovatosan utána sompolygott Vincének és a gyanutlanul haladó embert hátulról megtámadta és kevés dulakodás után tőle a pénzt elrabolta és azzal elillant. Vincze följelentésére a vakmerő rablót elfogták.



Gümőkór (tüdő)

Köhögés, számarköhögés, influenza és a légzőszervek bajainál

az orvosi kar kiváló eredménnyel alkalmazza a

SIROLIN „Roche“-t.

SIROLIN „Roche“-t kellemes íze és kiváló hatása folytán szívesen vessik. Az összes gyógyszerárakban eredeti SIROLIN „Roche“ csomagolást kérjünk és határozottan utasítsunk vissza minden pótkészítményt.

F. HOFFMANN-LA ROCHE & Co.,

Basel (Svájc). ————— Grenzach (Baden).



— **Ipari továbbképző tanfolyamok.** A kolozsvári m. kir. áll. ipari szakiskolán és I. Ferenc József Iparmúzeumban az 1910—11. tanév folyamán, kellő számu jelentkező esetén, a következő tanfolyamok tartatnak: I. Kazánfűtő és gépkezelői tanfolyamok. 1. Kazánfűtői tanfolyam kezdődik 1910 október hó 20-án, tartama 6—7 hét. 2. Lokomobil és cséplőgépkezelői tanfolyam, kezdődik 1911 január hó 10-en, tartama 12 hét. 3. Stabil gépkezelői tanfolyam, kezdődik 1911 április 1-én, tartama 10 hét. 4. Gázmotorkezelői tanfolyam, kezdődik 1910 október 1-én, tartama 5 hét. 5. Dinamogépkezelői tanfolyam, kezdődik 1911 január hó 15-én, tartama 10 hét. Ezen tanfolyamokra felvétetnek 18 évet betöltött ipari segédek és gyári munkások, kik megfelelő erkölcsi bizonyítvánnyal és munkakönyvvel vagy fémipari szakképző mesterségükről gyakorlati bizonyítvánnyal rendelkeznek. II. Ipari továbbképző tanfolyamok. 6. Építő ipari segédek továbbképző tanfolyama. Kezdődik 1910 nov. 1-én, tartama 5 hó. 7. Géplakatosok továbbképző tanfolyama. Kezdődik 1910 nov. 1-én, tartama 5 hó. 8. Bádógos és vízvezeték szerelői tanfolyam. Kezdődik 1911 febr. 1-én, tartama 3 hó. 9. Gyenge áramu elektromos berendezések tanfolyama. Kezdődik 1911 április 1-én, tartama 4 hét. 10. Asztalos-segédek továbbképző tanfolyama. Kezdődik 1910 október 15-én, tartama 5 hó. 11. Mérleg, mértékismertető és javító tanfolyam. Kezdődik 1910 nov. 7-én, tartama 2 hét. 12. Általános szabadkézi rajztanfolyam. Kezdődik 1910 nov. 1-én, tartama 5 hó. 13. Általános ipari számtan-mértan tanfolyam. Kezdődik 1910 nov. 1-én, tartama 5 hó. Ezen 6—13 alatt felsorolt tanfolyamokra felvétetnek iparos mesterek vagy segédek, kik megfelelő ipari gyakorlatukat munkakönyvvel vagy egyéb bizonyítvánnyal igazolják. A jelentkezések a kolozsvári m. kir. állami ipari szakiskola vagy I. Ferenc József Iparmúzeum (Malom-utca) igazgatóságánál egy héttel az illető tanfolyam megkezdése előtt szóval vagy írásban teendők meg, ugyanekkor a fizetendő díjakra nézve is felvilágosítás adatik. A tanórák a jelentkezőkkel közösen állapíttatnak meg. Fentartja nevezett igazgatóság, hogy a jelentkezők igényeikhez képest a tanfolyamokat szakcsoportokra is szétválaszthassa, avagy a tanfolyamok megtartási idején változtatást eszközöljön, avagy tömegesebb jelentkezés esetén más szakirányú tanfolyamokat szervezzen. Kolozsvár, 1910 szept. 20-án. Az igazgatóság.

— **Hűtlen munkások.** Bács Vaszil és Nyisztor János felsőújvári napszámosok az ammoniak szódagyárnál voltak alkalmazva. Mindenki megbízható, szorgalmas, becsületes munkásoknak ismerte őket. A két munkás titokban összebeszél és egy alkalmas pillanatban ellopták egy a gyár tulajdonát képező 300 korona értékű gépszíjat és azt értékesítették. Miután a lopásra rájöttek, a gyanu azonnal a tetsékre irányult, kik hosszas faggatás után beismerték tettüket.

— **Betöréses lopás.** Moldován Gyula suhanc, miután szomorúan tapasztalta, hogy zsebében nincs egy pohár pálinkára való sem, hosszas fejtörés után elhatározta, hogy valahonnan pénzt fog keríteni. Mert pénz

kell, ha pénz van, akkor pálinka is van bőven és ha pálinka van akkor ez a zord élet is édesebb és szebb színben tűnik fel. Tehát. Addig kémlődött Belényesi Anna, más néven „Anikó Pista” lakása körül, míg egy alkalmas pillanatban, midőn a férfi ruhát viselő tulajdonosnő nem volt otthon, feltörte az ajtót, behatolt a szobába és a zárt szekrényt is feltörve, onnan 22 korona készpénzt elemelt. De úgy látszik nem volt még kellő jártassága a tolvajlás terén, mikor az ablakon keresztül távozni akart. Hegedüs Sándor észrevette a kellemetlen látogatót, kit lármájára összegyűlt tömeg szerencsésen el is fogott. A vakmerő és reményteljes ifjút most a csendőrök atyai jóindulatába ajánlva várja a kis ügy folytatását.

— **Kóbor ebek.** Kóbor ebek garázdálkodása ismét kezdetét vette. A héten is egy kóbor kutya a szódagyár környékén Hroch József, Gutter Ilona, Domjanitz Ilona és Ferdinánd nevű iskolás gyermekeket megharapta. Az ebet üldözőbe vették azonban nem sikerült lebunkóznia. A kutya ha nem is volt dühös, elővigyázatból a gyermekeket beszállították a Pasteurba.

— **Tandij kárpótló államsegély.** Az 1908. évi XLVI-ik t. c. 8. §-ának rendelkezése értelmében a népoktatás ingyenessége ez évi szeptember hó 1-ével a községi és felekezeti iskoláknál is életbe lépett. Az iskola fentartási (dologi) szükségletei fedezésére fordított tandíjaknak és felvételi díjaknak államsegély útján való kárpótlása elrendeltetvén ezen államsegély kérvények helyes megszerkesztése és felszerelése érdekében Gyermekkirály székelyudvarhelyi igazgató-tanító „Államsegély kérvény és Mellékletei” cím alatt egy minden irányban teljes tájékozást és segédkezet nyújtó utmutatót és mellékleti űrlapokat szerkesztett és adott ki, melyet 2 korona előleges beküldése ellenében portómentesen küld meg.

Ezen munkát a 4-ik kiadásban most megjelent „Tananyagbeosztási nyomtatvány” füzetével együtt, az érdekelt tanítók és iskolaszékek meleg figyelmébe ajánljuk.

— **A villamos amputálás.** A villamos-ságot mely már évek óta áll különféle műtételnél az orvosi tudomány szolgálatában legújabbán amputálási műtételnél használgák a vágás és fűrészelés teljes kizárásával. Az új műtétet dr. Arsonval párisi orvostanár fedezte fel, aki miután állatokon több hónapon keresztül kipróbálta: most embereken alkalmazza, még pedig hír szerint sikerrel. Az amputálandó testrészt körül drot segélyével megfelelő villamos áramot vezetnek keresztül, mire az eltávolítandó testrész néhány perc múlva egyszerűen elválna a testtől. A villamos áram hatása alatt a vezető dróthuzal épp oly finoman és zajtalanul vágja keresztül a testrészt, mint a vékony cérnafonal a vajat vagy a szappant. A villamosággal eltávolított testrészek a tanár állítása szerint sokkal gyorsabban és biztonságban gyógyulnak, mint a késsel és fűrésszel evágott testrészek és a műtét ugyiszólván fájdalom nélküli a régi műtétéhez képest. Arsonval eleinte állatokon végzett kísérleteket s oly erős villamos áramot alkalmazott, hogy némely állat hirtelen megsült. Mikor azonban eltalálta a helyes hőfokot: az állatok ugyiszólván észre sem vették, hogy a villamosdrót elmetasztette izmaikat, ami arra vall, hogy a villamos műtét teljesen fájdalom nélkül ment végbe.

(X) **Az influenza** ismét átvonul az országon és súlyos megbetegedések maradnak vissza utána. Minden náthát, minden huzatot ezért komolyan kell vennünk és egy szer sem képes jobban hatni, a tulajdonképpeni tüdőbetegségeket elhárítani, valamint az influenzánál gyakori tüdőgyulladásokat távol tartani mint a „Sirolin Roche”. Ezen szert, mely minden gyógyszerárban beszerezhető, kellemes íze miatt gyermekek is szívesen veszik és mivel a legelőnyösebb alakban tartalmaz kreosotot, kétségtelenül megöli a bevándorolt és abeilusokot és ewel megfosztja a betegséget tulajdonképpeni alapjából. De alkalmazásának ideje korán kel történnie; minél előbb használják, annál gyorsabban és biztosabban hat. ezért már az egészség napjaiban sem szabadna egy házban sem hiányoznia, hogy megbetegedéskor kéznél legyen.

— **Egészségünket csak akkor tudjuk, amikor már elvesztettük.** Am az okos ember nem várja be elvesztését és főleg az ilyen járványos időben már előre gondoskodik, hogy háza sohasem legyen egy palack Esterházi cognac nélkül. Ahol pedig ezzel élnek, oda kolera be nem férkőzik soha.

— **Színházi hét.** érdekes lapváltalat indul e hó végén színházi hét címmel a fővárosban. Az új lap, a mely Harsányi Zolt és Incze Sándor szerkesztésében jelenik meg, tartalmazni fogja a fővárosi színházi hét összes előadásainak szinlapját, a színre kerülő darabok tartalmát, a népszerűbb énekszámok kottáját és szövegét, számonként több művészi fényképet és karrikaturát, végül számos vonzóan megírt színházi intimtást, általában véve mindent, a mi a színházjáró közönséget érdekelheti. A színházi hét „A mulató Budapest” melléklettel hetenként 52—60 oldal terjedelemben fog megjelenni és egyes száma 20 fillérért nálunk is kapható lesz a tőzsdékben.

Kolera idején. Egy hivatalnok beíratta a fiát a második osztályba. Igaz, hogy tavaly is a második osztályba íratta be, de a fiu mindenből megbukott. Mikor az igazgató elé kerül, az csodálkozva kérdezte:

— Hát még mindig nem hagyott föl azzal a reménnyel, hogy a fiából tanult ember lesz?

— Nem, igazgató ur.

— De hiszen látja, hogy semmi se ragad erre a szegény gyerekre!

Az apa, aki ugynevezett vicces ember, boldog mosollyal felelte:

— Hiszen ez nagyszerű, igazgató ur.

— Mi nagyszerű?

— Az, ha nem ragad rá semmi.

— És ennek maga olyan nagyon örül?

— Na hallja kérem? Ebben a kolera idöben? — mondja a vicces ember és boldogan távozott.

KÖZGAZDASÁG.

— **Védekezés az állati ragály széthurcolása ellen.** A fennálló törvények értelmében, ha valaki egy más községből vesz marhát és azt a községébe hajlja, akkor ezt a saját községe előjáróságánál be kell jelentenie s az ilyen szarvasmarhát nyolc napig a közös legelőre kihajtani nem szabad, hanem elkülönítve kell elhelyezni. Ennek az intézkedésnek az a célja, hogy ha az idegen községből származó marha valami lappangó bajban szenvedne, ezzel a betegséggel a községi marhaállományt meg ne fertőztethesse. Ismételtén előfordult azonban, hogy a mészárosok, akik a mar-

hát távolabbi időben történendő levágásra és kereskedők, akik a marhát tovább árusításra vásárolták, ezeket az intézkedéseket nem tartották magukra nézve kötelezőknek. Ily módon legutóbb is több véstmentes községnek szarvasmarhaállománya ragadós száj- és körömfájással fertőztetett meg. A földmívelésügyi miniszter most kiadott körrendeletében erélyes hangon utasítja a törvényhatóságokat, hogy az 1883. évi 40.000. számú végrehajtási rendelet 38. és 39. §-ának a mézárások, marhakereskedők és marhahizlálók szarvasmarháinak különleges ellenőrzésére vonatkozó rendelkezéseit legszigorúbban hajtassák végre, s hogy a visszaélések elkerülhetők legyenek, a községek előjárásai a bejelentések megtörténtét és az elkülönítések pontos keresztül vitelét a legszigorúbban őrizték ellen, végül, hogy a bejelentési könyvet a legpontosabban vezessék.

— **Hogyan szállítsuk a szőlőt?** Fontos kérdés ez a szőlő-gazdászoknak. Mert eddig is az volt a baj és így kár, hogy a magyar gazda nem igen ért a szőlőcsomagoláshoz. Legalkalmasabb a szőlőszállításra a kosár. A kosár ruganyos lévén, legtöbb védelmet nyújt az összerázás ellen. Figyeljünk a kosárba való csomagolásnál is a következőkre:

1. Legyen a csomagolás tömött. Ha jó tömött a csomagolás, azaz, ha minden hézag jól, gondosan ki van töltve, akkor a gyümölcs nem fog a csomagban zötyögni. Pedig ez a fődolog!

2. Tegyük a kosár fenekére finom papírt vagy faforgácsot. Arra tömött egy sor szőlőt. Rá tiszta papírost, vagyis borítsuk be. Így felváltva rakjuk meg a kosarat nem csak a színéig, hanem még azon felül is, hogy a fedél a szőlőt gyöngén beszorítsa, hogy annál tömöttebben essék egymásra.

3. Ne legyenek a fűtőkben kifakadt, vagy rothadt szemek. Az ilyen szemeket ollóval kell gondosan kimetszeni. Elég egy rossz szem, hogy a többiek is megromoljanak az utón.

4. Inkább vastagabb héjú szőlőt csomagoljunk.

Fix fizetés és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300—600 korona. Hecht Bankhoz Részvénytársaság, Budapest Ferencciek tere 6. 399 1—12.

K I A D Ó:
F Ü S S Y J Ó Z S E F.

Az összes napi és heti ujságok a legpontosabban házhöz szállíttatnak az ujságelárusító ember által **Füßy József** könyvkereskedéséből **Marosujvárt**.

MISCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ
ÜDÍT-GYÓGYIT

BAKTERIUM-MENTET
természetes ásványviz

ÜDÍT-GYÓGYIT. ÜDÍT-GYÓGYIT.
Vese- és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő- és fényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult.

ORVOSILAG AJANLVA.
Főraktár **MIKLÓSIGYULA** fűszerkereskedőnél Marosujvárt.

27892—1910. III.

Árverési hirdetmény.

A nagyenyedi m. kir. pénzügyigazgatóság közhírré teszi, hogy Hari község területén fizetendő boritaladó és huszfogyasztási adó beszedési jogát az 1911. évi január hó 1. napjától 1911. évi december hó végéig terjedő időre, haszonbérbe adja.

Az árverés a pénzügyigazgatóság hivatalos helyiségében 1910. évi október 27. napján d. e. 9 órakor fog megtartatni.

A kikiáltási ár évenként a bor-italadó fejében 289 K 89 fill. A huszfogyasztási adó fejében 17 K 18 fillér.

Kutyfalva községben a bor-italadó fejében 466 K 67 f. A huszfogyasztási adó fejében 39 K 80 fillér.

Cintos községben a bor-italadó fejében 95 korona 80 f. A huszfogyasztási adó fejében 11 K 60 fillér.

Oláhpéterlaka községben a bor-italadó fejében 134 K 58 f. A huszfogyasztási adó fejében 13 K 80 f.

Marosszentbenedek községben a bor-italadó fejében 209 K 7 f. A huszfogyasztási adó fejében adó fejében 14 K 12 f.

Magyarherpe községben a bor-italadó fejében 117 K 90 f. A huszfogyasztási adó fejében 11 K 60 f.

Gabud községben a bor-italadó fejében 187 K 92 f. A huszfogyasztási adó fejében 9 K 40 f.

Az árverésen részt venni kívánók kötelesek bázatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy államkötvényekben, vagy számításba vehető egyéb értékpapírokban letenni.

Írásbeli ajánlatok szintén elfogadtnak, de ezek is bázatdánzzal látandók el.

Az árverés a pénzügyi hatóság jóváhagyásának fentartásával történik.

A többi részletes bérleti feltételek a pénzügyigazgatóságnál és a területbeli pénzügyőri biztosságoknál megtekinthetők.

Nagyenyed, 1910. október 15-én.

Akinek

Jó szép Butor
olcsó

kell, az forduljon bizalommal

SZÉKELY ÉS RÉTI

butorgyárosokhoz Marosvásárhely (Széchenyi-tér 47.) Meghívásra bemutatjuk gazdag mintagyűjteményünket vidékre is. Erdély bármely részébe külön megállapodás szerint bérmentve szállítunk.

Menyasszonyi kelengyék
óriási választékban

Soh' se vegyünk mást

Köhögés

rekedtség, nátha és elnyálkásodás ellen, mint az izletes

Kaiser-féle

Mell-karamellát

a „három fenyő” védjeggyel.
5900 bizonyítvány orvosok és magánosoktól garantálja a biztos hatást. Egy csomag ára **20** és **40** fill. Egy doboz ára **60** fill.

Kapható: Gál Béla
gyógyszertárában
Marosujvárt.

Óriási szövet- és selyemvásár!

WEINER MÁTYÁS

női divatruházában

Budapest, VI., Andrassy-ut 3. sz.

Őszi és téli divatujdonságok.

Legjobb minőség! Legolcsóbb árak!

Kérjen minden hölgy saját érdekében **nagy mintagyűjteményemet**, mely a legszebb **szövetek, mosóárak, bársonyok és selymek** óriási választékát mutatja be. — Mintagyűjteményemet **ingyen és bérmentve** küldöm, ha kéli tőlem és megírja, hogy olcsó vagy finomabb szövetből óhajt-e mintákat? A nagy raktár közül a következő **reklám-cikk**eket említem fel, amelyek eladásra kerülnek u.m.:

Legjobb minőség **Tennis-flanell**, méterje 17 1/2—19 1/2 kr és feljebb
Velour-flanell, vastag minőség méterje 24—35 kr és feljebb
Angol flanell, remek min-ták, méterje 29—35 kr és feljebb
120 cm. széles divatszövetű **kamgarn**, méterje 49—58 kr és feljebb
120 cm széles jó minőségű **női posztó** minden színben méterje 55 kr és feljebb
120 széles angol **divat-kelme** minden színben 65, 75, 98 kr és feljebb
Jó minőségű **ruhabársony** minden színben, méterje 65 és 85 kr és feljebb
Pongis-selyem minden színben méterje 68 kr és feljebb
Taffotta-selyem minden színben, méterje 88 kr és feljebb
Csikos **blouse-selyem** minden színben, méterje 88 kr és feljebb
Morléc mosó-selyem aioszoknyának és finom ruhabeléseknek, minden színben, méterje 76 kr.
Nagy választék francia és angol kosztümekelmében, csipke, ruhadísz, fátöl és mindennemű női pipere-cikkben.

Siessen tehát, hogy mintakérését idejekorán megkapjam.

20 kor. felüli megrendeléseket **bérmentve** szállítok

100 ÉVBEN CSAK EGY SZER

van alkalom gyümölcsfákat és másféle faiskola terméket ily **OLCSÓN** és **JÓ MINŐSÉGBEN** venni. Senki se mulassza el tehát ezt a kedvező alkalmat, s rendelje meg a szükségeseket **AZONNAL** az alábbi árjegyzék szerint ameddig a készlet tart.

Gyümölcsfák

Diszcserjék

Tülevelűfák

Vadonczák

A faiskola teljes ki-

takarítása miatt mélyen

leszállított áron

:: kaphatók. ::

Caspari Frigyes

és Társa faiskola,

Medgyes Nagy-

küküllő-megye.

Árjegyzék kívánatra

:: bérmentve! ::

Cs. és kir. udvari szállítók

**ERDÉLY LEGNAGYOBB
butorgyára**

Mestitz Mihály és Fiai

Marosvásárhelyen és Kolozsváron.
Ajánlják kitűnő gyártmányu buto-
raikat, melyeket **42 év óta**
fennálló gőzüzemre — berendezett
butorgyárukban állítanak
elő. A butorokhoz csakis elsőrendű
:: anyag lesz felhasználva. ::

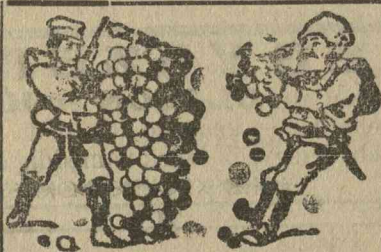
Óriási választók!**:: Olesó árak! ::****Legmesszebbmenő jótállás!!**

Vidéken meghívásra személye-
sen mutatjuk be mintáinkat és rajzainkat.



Kapható Szilágyi Zsigmond cipész üzletébe
MAROSUJVÁRT

Eladó! 1 szekrény (si-
foner) és 1 író asztal.
Értekezhetni Király-u. 15.



**Szőlő-
oltvá-
nyokat**
szállít,
amerikai
sima és
gyökerez

vesszőket különféle fajokban fajtisztaságért
jótállva legdúsabb választékban a már évek
óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:
Kisküllőmentei első szőlőoltvány telep
tulajdonos: **Caspari Frigyes,**
Medgyes 115. sz. — (Nagyküllő megye).

Tessék képes árjegyzéket kérni.

Az árjegyzékben találhatók az ország min-
den részéből érkezett elismerő levelek, en-
nélfogva minden szőlőbirtokos megrendelé-
sének megtétele előtt az ismerős személyi-
ségektől úgy szó, mint írásbelileg bizony-
ságot szerezhethet magának fenti szőlőtelep fel-
tétlen megbízhatóságáról. 569.

Zongora tanorákat ad **ZSEBBEN HORDHATÓ**
és sikeresen tanít (házon kívül
is) Kodra Olga Marosujvár. 1-10 TÖLTŐ-TOLL. ÁRA I K. 20 F.
Kapható: FÜSSY JÓZSEF papirke-
reskedésében. MAROSUJVÁRT.

Linz 1909: aranyérem; legnagyobb kitüntetés

R. WOLF **MAGDEBURG-BUCKAU**
Képviselet: Boros Artur okl. gépészmérnök,
BUDAPEST, VI., Teréz-körút 29

Járkerekes és helyhez kötött telített és szabadalmazott
**túlhevített gőzzel működő
lokomobilok**
— WOLF eredeti szerkezete 10—800 lóerőig. —
Az ipar és mezőgazdaság
leggazdaságosabb, legtartósabb és legmegbízhatóbb üzemgépei.

Összgyártás 700 000 lóerőn felül

GIDÁLY SIMONNÉ

Ajánlja dusan felszerelt liszt-, fűszer-, porcellán- és vegyesáru kereskedését a
nagyérdemű közönség becses figyelmébe.

liszt-, fűszer- és vegyesáru üzlete

A szászsebesi benger műalmi lisztek egyedüli nagy raktára. Dohány-, szivar-,
só- és marhasó áruda. Gyors pontos és tiszta kiszolgálás. Vidéki megrendelések
azonnal eszközöltetnek.

MAROSUJVÁRON.

HA **MAGYARÁD HEGYALJAI BOR**
MONOSTORI CZELL SÖR
KISÜSTÖN FŐTT TISZTA SEPRŐPÁLINKA
FINOM VANILIA RUM ÉS TEA

szükségletét tiszta minőségben és olesón akarja beszerezni, úgy forduljon
egész bizalommal

Gidály Jakab **központi vendéglőshöz**
MAROSUJVÁRRÁ.

Magyarázat. Hogy mennyire köztudomása a kö-
kolerajárvány zönségnek az a tény, hogy
veszélyének esetén
a tisztaság mellett
legjobb óvszer az
Esterházy-cognac

annak legjobb bizonyítéka a rendkívüli fogyasztás. Hivatalosan, közjegyzői-
leg meg van állapítva, hogy az Esterházy cognacgyár két Egrot-féle főzőkészü-
léke **1,752.000** liter bor termelő képességet foglal magában. Ez óriási szám
legjobb bizonyítéka annak, hogy a közönség tudja, mivel védekezzék a **ko-
lera ellen**. Ez a magyarázata a rendkívül nagy fogyasztásnak. **Az**
Esterházy-cognac mindenütt kapható. — Központi iroda:
Budapest, V., Csiky-uteza 15. szám.

FISCHER IZSÁK

fakereskedése

építkezési és tüzelő anyagok raktára.

Marosujváron, Báthory-utca 1. sz.

Ajánlom a n. é. közönség becses figyelmébe dusan felszerelt **faraktáromat** és **cementtető-cserép raktáromat**, mely cementcserepek a modern technika eg-
ujabb gépeivel felszerelt gyáramba ké-
szülnek és a melyek erőssége, tartó-
ága és kitűnő minőségeért a legmesszebb enő
garantiát vállalom.

Továbbá raktáron tartok I. ső mino-
portland cementet, Bohn-féle fedő-cserepet,
oltott és oltatlan meszet, kátrny fedőpapir
és szigetelő lemezt, nádat, zsendelyt, méter-
fát s több itt fel nem sorolt ezen szakba
vágó anyagokat.

Szabadalmazott „Eternit pala“ egye-
düll képviselte Marosujvár és vidéke részére.

Továbbá ajánlom a n. é. közönségnek
fűszer és vegyes áru üzletemet, hol minden-
kor tisztán kezelt fűszer áruk kaphatók.

Ugyiszintén a legdivatosabb tartós.
erős, minden tekintetben megfelelő női,
férfi és gyermek cipők, chevro, box, stb.
minőségben.

Férfi és gyermek ruhák, kalapok
nagy választékban.

Porcellán és pléh-edények, konyha
felszerelési cikkek stb. stb.

Az igen tisztelt asztalos-mester urak
figyelmét van szerencsém felhívni, arra,
hogy üvegezési munkákra, épületekre stb
üvegtáblákat a legolcsóbban csak nálam
szerezhetik be, mivel egy üvegyárral
nagy kötést csináltam. Üvegezési munkákat
elvégezek és legolcsóbban számítok.

A n. é. közönség becses pártfogását kéri

3

.529—52

Fischer Izák,

kereskedő Marosujvár

HIRDETÉSEKET

főlvesz

Füßy J. könyvkereskedése

Marosujvárt.



A LEGJOBB

Légyszó

kapható: Füßy J.

könyvkereskedésében

Marosujvárt

Hirdessünk a Marosujvárbán.

ÚJ GYÓGYÍTÓ MÓDOK!!

Dr. Rácz Ödön gyógyintézete Nagyváradon
Szilágyi Dezső-utca 7 szám.

Gyógyfürdők, villanyozók, belégzési
kamarák, vízkurák. Asthma, tüdőba-
jok, álmatlanság, vérszegénység, ide-
gesség, rheuma, hűlés, köszvény, női
bajok, sziv, gyomor, bélbajok ellen.

20 szoba olcsó penzioval. Nagy
pormentes kert, belakó orvos.

Kivánatra prospektus

340 1—17



ZÁLOGHÁZ!



A „Marosujvári Takarékpénztár Részvénytársaság“ Marosujvárt

engedélyt nyert kézi **ZÁLOGÜZLET** folytatására. A zálogüzlet működését
megkezdette. Zálogba vesz a törvény által előírt kamat fizetés ellenében minden-
nemű értékpapírokat, arany és ezüst neműeket, s egyéb ingóságokat.

Hivatalos órák vásár- és ünnepnapokat kivéve d. e. 9—12-ig és d. u. 3—5-ig.

Postán küldött zálogtárgyak kölcsönösszege postafordultával elküldetik.

Kiváltás és meghosszabbítás a kölcsönösszeg, illetve meghosszabbítási járulék és
postaköltség előleges beküldése mellett postai úton is eszközölhető.

Az adott zálogkölcsönök lejáratok alkalmával részletben is törleszthetők.

Marosujvár, 1910. év május hó.

351. 1—23.

Az Igazgatóság

HIRDET MÉNY.

A MAGYAR KIRÁLYI ÁLLAMVASUTAK
TÉLI MENETRENDE 1910—1911.

A magyar kir. államvasutak vonalain
és az általuk kezelt magán vasutakon f.
év október hó 1-én a téli menetrend lép
életbe, mely a jelenleg érvényben levő nyári
menetrenddel szemben a következő lényege-
sebb változásokat tartalmazza:

Az alvinc—nagyszebeni vonalon.

Nagyszeben és Koncza között a je-
lenleg hetenkint 3-szor közlekedő Nagy-
szebenből d. u. 12 óra 25 perckor induló
és Nagyszebenbe este 9 óra 50 perckor
visszaérkező vegyesvonat megszüntetetik.

A budapest—predeáli vonalon.

A Budapest nyug. p. udvarról este 9
óra 35 perckor induló gyorsvonat Magyar-
nadas állomáson feltételeken, a Budapest
nyugoti pályaudvarról d. u. 2 órakor Ko-
lozsvára induló és a Kolozsvárról este 9
óra 55 perckor Budapest nyugoti pályau-
dvarra érkező gyorsvonat Kissebes állo-
máson, a Kolozsvárról d. n. 1 óra 50 per-
ckor Budapest nyugoti pályaudvarra érkező
gyorsvonat Magyaránadas és Kissebes ál-
lomásokon a Budapest nyugoti pályau-
dvarról d. u. 2 órakor induló kolozsvári
gyorsvonat Biharpuspöki állomáson, az
összes személyszállító vonatok — a gyors-
vonatok kivételével, Harasztos és Szeder-
jes kitérőkön, a Csucsáról reggel 3 óra
57 perckor Nagyváradra induló személy-
szállító vonat Zichyfalang megállóhelyen
és végül a Kolozsvárról d. u. 1 óra 20

perckor Nagyváradra induló személyszál-
lító vonat Eled megálló 18. sz. őrháznál
rendesen megfognak állani.

A székelykocsárd—brassói vonalon.

A Brassórol jelenleg reggel 5 óra 40
perckor Mádéfalvára induló személyvonat
forgalma a mádéfalva—székelykocsárdi vo-
nalrészre is kiterjesztik és Mádéfalváról
d. e. 10 óra 20 perckor fog indulni, Szé-
kelykocsárdra pedig este 7 óra 17 perckor
fog érkezni.

A Brassóból jelenleg d. e. 8 óra 3
perckor Székelykocsárdra induló személy-
vonat megszüntetetik.

A Csikszerezéről jelenleg d. u. 4
óra 20 perckor Székelykocsárdra induló
személyvonat Brassóból kiindulólág és pe-
dig d. e. 10 óra 55 perckor és Csikszere-
dáról d. u. 3 óra 8 perckor fog indulni.

A Székelykocsárdról jelenleg d. u.
4 óra 38 perckor Gyergyószentmiklósrá és
az este 8 óra 40 perckor Marosvásárhelyre,
továbbá a Csikszerezéről jelenleg reggel
5 óra 45 perckor Székelykocsárdra, végül
a Brassórol jelenleg este 6 óra 17 per-
ckor Mádéfalvára induló személyvonatok
korábban fognak indulni.

A marosludas—besztercei vonal.

A Besztercéről jelenleg d. u. 12 óra
40 perckor Marosludasra és a Marosludasról
jelenleg d. u. 5 óra 18 perckor Nagycég-
Budatekére induló személyszállító vonat
korábban vagyis 12 óra 17 perckor, illetve
d. e. 4 óra 39 perckor fog indulni.

A mádéfalva—gyimesi vonalon.

A Mádéfalváról jelenleg este 7 óra
9 perckor Gyimesre induló személyszál-

lító vonat helyett új vonat helyeztetik
forgalomba, mely Mádéfalváról reggel 6
óra 10 perckor indul és Gyimesre d. e.
10 óra 12 perckor érkezik.

A Sepsiszentgyörgy—Berecki vonalon.

A Bereckről jelenleg reggel 6 órakor
Sepsiszentgyörgyre induló személyvonat
helyett d. e. 8 óra 20 perckor új vonat
fog indulni, mely Sepsiszentgyörgyre d.
e. 11 óra 50 perckor érkezik, míg a Be-
reckről jelenleg d. u. 12 óra 18 perckor
Sepsiszentgyörgyre induló vonat korábban
és pedig 11 óra 40 perckor fog indulni.

A Sepsiszentgyörgyről d. e. 10 óra
11 perckor induló személyvonat helyett
d. u. 12 óra 49 perckor új vonat fog in-
dulni, mely Bereckre d. u. 4 óra 16 per-
ckor fog érkezni.

A küküllőszög—parajdi vonalon.

A Küküllőszögről jelenleg d. e. 10
óra 21 perckor Dicsőszentmártonba induló
és onnét d. u. 12 óra 23 perckor Küküllő-
szögre visszainduló személyvonat menet-
rendje alábbiak szerint változik. Küküllő-
szögről indul d. e. 9 óra 40 perckor,
Dicsőszentmártonba érkezik d. e. 11 óra
2 perckor; az ellenirányban Dicsőszent-
mártonból indul d. e. 11 óra 17 perckor
és Küküllőszögre érkezik d. u. 12 óra 38
perckor, hol Budapest felé közvetlen csat-
lakozást nyer.

Budapest, 1910 szeptember hó.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Legszebb, legdiszesebb

OLCSÓ
GYERMEK-
JÁTÉKOK



MEGLEPŐ
AJÁNDÉK-
TÁRGYAK.

ale ale ale ale ale ale ale ale ale

Füßy József

KÖNYV-, PAPIR-, DISZMŰÁRU-, GYERMEKJÁTÉK KERESKEDESEBEN

MAROSUJVÁR

Beszerezhetők: Gimnáziumi és Polgári. Elemi iskolai tankönyvek. Szép gyermekjátékok, ajándéktárgyak,

IRÓ-, ÉS RAJZPAPIROK mindenféle minőségben és nagyságban. LEVÉLPAPIROK a legszebb kivitelben. IRÓNOK, TOLLAK, TINTATARTÓK, IRKÁK, IRÓSZEREK, EGÉSZ IRODA FELSZERELÉSEK, ISKOLA TÁSKÁK, KÖTÁBLÁK, SZIVACSKOK, RAJZ-SZEREK, FESTÉKEK, minden e szakba vágó cikkek. Regények, folyóiratok, divatlapok és napilapok mindig kaphatók és előfizethetők minden utánfizetés nélkül. Szakácskönyvek, daloskönyvek. Kották: zongorára és hegedűre, hegedű-iskolák, Operák, Operettek, Couplék és Dalujdonságok vagy bármely más zeneművek, regények, elbeszélések, diszművek leggyorsabban engedményes áron megrendelhetők. Képes Levelezőlap ujdonságok a legszebb kivitelben állandóan mindig raktáron kaphatók.

Ifjusági Olvasmányok, képes-, Mesés- és

IMAKÖNYVEK.

DISZMŰÁRUK, AJÁNDÉKTÁRGYAK, u. m.: dohányzó készletek, hamutartók, gyufatartók, tintatartók, parfüm-, kesztyű-, gallér- és manchett-tartó dobozok, íróaljazatok, dohány-, pénzes- és toilett-tárcsák, sétatartók, képes levelezőlap albumok egy koronától feljebb. Fénykép albumok. Női munka és papirkosarak. Kotta-tartók. Kefe- és ujságtartók. Diszes kosáraruk nagy választékban.

== Gyermekjátékok, Társasjátékok ==
nagyválasztékban és olcsó árban.

Gramophonok és Phonographok részletfizetésre. Legújabb felvételű Gramophon-lemezek. Hegedűk, Hegedűszerek, Harmonkák

KÖNYVNYOMDÁMBAN

NÉVJEGYEKET készítenek a legesinosabb és izlőse kivitelben.

Meghívókat, eljegyzési kártyákat, névjegyeket, gyászlapokat, számlákat, borítékokat, levélpapírokat, teliratokat, s mindenféle ügyvédi, községi-, lelkeszi-, gazdasági nyomtatványokat, azonnal és jutányos árban készítenek.

Vidéki megrendelések portómentesen eszközöltetnek.



ale ale ale ale ale ale ale ale ale